



- EN Mechanical hotswap wireless RGB keyboard
- CZ Mechanická hotswap bezdrátová RGB klávesnice
- SK Mechanická hotswap bezdrôtová RGB klávesnica
- PL Mechaniczna klawiatura hotswap bezprzewodowa RGB
- HU Mechanikus hotswap vezeték nélküli RGB billentyűzet
- RS Mehanička hotswap bežična RGB tastatura
- HR Mehanička bežična RGB tipkovnica s vrućom zamjenom
- EA Μηχανικό πληκτρολόγιο ασύρματο RGB με hotswap

## Keyboard connection

### Wired

- Set the switch on the keyboard bottom to the right position marked TYP-C.
- Plug the included charging and data cable into the keyboard with the USB-C connector end and into your computer with the USB-A end.
- Wait for the computer to automatically install the necessary drivers, and the system will inform you when the installation is complete.
- Now the keyboard is ready for use.

### Bluetooth

- Set the switch on the keyboard bottom to the middle position marked with Bluetooth logo. Now the LED marked BT on the top right of the keyboard will start flashing in blue.
- On the device you want the keyboard to connect to, open the Bluetooth device menu.
- The keyboard has the ability to pair up to three devices at the same time, but it is first necessary to pair the keyboard with the devices. The device can be switched using the keyboard shortcut Fn + 1/2/3. To set the keyboard in the pairing mode, hold down the Fn + 1/2/3 shortcut for 3 seconds and the blue LED will start flashing much faster.
- The keyboard is now visible on the device it is to be paired with. Successful pairing will be indicated by the LED lighting in solid blue and the keyboard backlighting being activated.
- The keyboard remembers the device. If you have Bluetooth enabled on the paired device, just press the appropriate shortcut again (Fn + 1/2/3) and the keyboard will automatically connect.
- If the keyboard is idle for 3 minutes, the backlight is deactivated to save battery power. When you press any key, the keyboard will regain the backlight.

If you do not use the keyboard for 10 minutes, a sleep mode is triggered that disconnects the keyboard from the active device. After pressing any button, the keyboard reconnects to the last device immediately.

### 2.4GHz

- Set the switch on the keyboard bottom to the left position marked 2.4G.
- The LED marked 2.4G on the top right of the keyboard will start flashing in blue.
- Remove the included USB receiver from the keyboard bottom and insert it into an available USB slot on your computer.
- Wait for the automatic connection to the receiver and the installation of the drivers, the system will notify you when it is complete.
- Now the keyboard is ready for use and the entire keyboard will light up to confirm a successful connection.
- If the keyboard is idle for 3 minutes, the backlight is deactivated to save battery power. When you press any key, the keyboard will regain the backlight. If you do not use the keyboard for 10 minutes, a sleep mode is triggered that disconnects the keyboard from the active device. After pressing any button, the keyboard reconnects to the last device immediately.

### Charging

- If you use the keyboard in the wired mode, the keyboard is also being recharged, indicated by the space bar green backlighting. As soon as the keyboard is fully charged, the space bar backlighting will revert to its original colour.
- If the battery is low, the space bar will be backlit in red, if the battery capacity drops below 10%, the entire backlighting will turn off to save the battery.

## Keyboard shortcuts and functions

- **FN + ←**: Backlight effect direction adjustment
- **FN + →**: Backlight colour change
- **FN + ↓**: Decrease the backlight brightness
- **FN + ↑**: Increase the backlight brightness
- **FN + Del**: turning the backlighting on or off
- **FN + Home**: changing the backlight effect

The software for further keyboard settings is available to download at [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu), joined by its detailed user manual.

### Specification:

| Connection: Bluetooth 5.0 / 2.4G / wired | Connector: USB-C | Switch type: Gateron G Pro 2.0 Yellow (replaceable) | Switch type: Linear | Switch actuation force: 50 ±15gf | Total switch path: 4.0mm | Switch activation: 2.0 ±0,6mm | Switch lifetime: 80 million keystrokes | Keys: 82 | Anti Ghosting: N-Key Rollover | Backlight colour: Full RGB 16.8 mil. colours | Rated input: DC 5V; 350mA | Max. transmitter power @ 2.4GHz - 2.4835GHz: 3.2mW | Built-in battery: 4,000mAh (lithium) | Operating time: up to 240 hours (without backlight) | Charging time: 4 - 5 hours | Dimensions: 330.7mm x 138.6mm x 41mm | Cable length: 1.8m (replaceable USB-C - supplied accessory) | Material: ABS/metallic alloys | Keyboard weight: 922g

### System requirements:

| USB port | Windows 7/8/10/11

## Instructions and information regarding the disposal of used packaging materials

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.



### **Disposal of used electrical and electronic appliances**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

### **For business entities in the European Union**

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

### **Disposal in other countries outside the European Union**

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This appliance complies with EU rules and regulations regarding electromagnetic and electrical safety.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Hereby, FAST ČR, a.s. declares that the radio equipment type YKB 30/31 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)

## Zapojení klávesnice

### Drátové

- Přepněte přepínač na spodní straně klávesnice do pozice na pravé straně, popsané TYP-C.
- Přiložený nabíjecí a datový kabel zapojte koncem s USB-C konektorem do klávesnice a druhým koncem s USB-A do vašeho počítače.
- Vyčkejte, až počítač automaticky nainstaluje potřebné ovladače, o kompletaci instalace vás bude informovat systém.
- Nyní je klávesnice připravena k použití.

### Bluetooth

- Přepněte přepínač na spodní straně klávesnice do prostřední pozice, popsané logem Bluetooth. V tuto chvíli začne na pravé vrchní části klávesnice modře blikat dioda s popiskem BT.
- Na zařízení, se kterým se má klávesnice spojit otevřete nabídku Bluetooth zařízení.
- Klávesnice má možnost až tří zároveň spárovaných zařízení, je ale v první řadě nutné klávesnici se zařízeními spárovat. Zařízení je možné přepínat klávesovou zkratkou Fn + 1/2/3. Uveďte klávesnici do párovacího módu - zkratkou Fn + 1/2/3 podržte po dobu 3 sekund a modrá dioda začne blikat výrazně rychleji.
- Klávesnice je nyní viditelná na zařízení, se kterým má být spárována. Úspěšné spárování indikuje staticky svítící modrá dioda a aktivace podsvícení klávesnice.
- Klávesnice si zařízení pamatuje. Pokud máte bluetooth na spárovaném zařízení zapnuté, stačí pouze opět stisknout příslušnou zkratkou [Fn + 1/2/3] a klávesnice se automaticky připojí.
- Pokud je klávesnice v nečinnosti po dobu 3 minut, deaktivuje se podsvícení z důvodu šetření baterie. Po stisku libovolného tlačítka

klávesnice opět podsvícení obnoví. Pokud klávesnici nevyužíváte po dobu 10 minut, spustí se režim spánku, který odpojí klávesnici od aktivního zařízení. Po stisku libovolného tlačítka se klávesnice opět okamžitě připojí k poslednímu zařízení.

### 2.4GHz

- Přepněte levý přepínač na pravé straně hřbetu klávesnice do pravé pozice.
- Vyměte z balení přiložený USB přijímač a vložte jej do volného USB slotu ve vašem počítači.
- Stiskněte klávesovou zkratkou FN + G po dobu 3 sekund, než začne indikátor na levé horní straně klávesnice pomalu blikat žlutě.
- Vyčkejte na automatické spojení s přijímačem a na instalaci ovladačů, na její kompletaci vás upozorní systém.
- Nyní je klávesnice připravena k použití, úspěšnost v zapojení potvrdí indikace staticky svítící žlutě.
- Pokud je klávesnice v nečinnosti po dobu 5 minut, deaktivuje se podsvícení z důvodu šetření baterie. Po stisku libovolného tlačítka klávesnice opět podsvícení obnoví. Pokud klávesnici nevyužíváte po dobu 30 minut, spustí se režim spánku, který odpojí klávesnici od aktivního zařízení. Po stisku libovolného tlačítka se klávesnice opět připojí k poslednímu zařízení.

### Nabíjení

- Pokud klávesnici využíváte v módu drátovém, klávesnice se tím rovněž dobíjí, toto signalizuje zelené podsvícení mezerníku. Jakmile se klávesnice plně dobije, podsvícení mezerníku se vrátí ke své původní barvě.
- V případě nízkého stavu baterie se mezerník podsvítí červeně, pod 10% kapacity baterie se pak vypne veškeré podsvícení z důvodu šetření baterie.

## Klávesové zkratky a funkce

- FN + ←: Změna směru efektu podsvícení
- FN + →: Změna barvy podsvícení
- FN + ↓: Snížení jasu podsvícení
- FN + ↑: Zvýšení jasu podsvícení
- FN + Del: vypnutí nebo zapnutí podsvícení
- FN + Home: změna efektu podsvícení

Software pro rozšířené nastavení klávesnice naleznete ke stažení na [www.yenkee.cz](http://www.yenkee.cz), společně s detailním návodem k jeho použití.

### Specifikace:

| Připojení: Bluetooth 5.0 / 2.4G / drátové | Konektor: USB-C | Typ spínače: Gateron GP Pro 2.0 Yellow (vyměnitelné)  
| Typ spínače: Lineární | Ovládací síla spínače: 50 ±15 gf | Celková dráha spínače: 4,0 mm |  
Aktivace spínače: 2,0 ±0,6 mm | Životnost spínače: 80 milionů úhozů | Klávesy: 82 | Anti  
Ghosting: N-Key Rollover | Barva podsvícení: Full RGB 16,8 mil. barev | Jmenovitý vstup: DC 5V  
/ 350mA | Max. výkon vysílače při frekvenci 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 3,2mW | Vestavěná baterie:  
4000 mAh (Lithiová) | Doba provozu: až 240 h (bez podsvícení) | Doba nabíjení: 4-5 hodin  
| Rozměry: 330,7mm x 138,6mm x 41mm | Délka kabelu: 1,8 m (vyměnitelný USB-C - součástí příslušenství)  
| Materiál: ABS/kovové slitiny | Hmotnost klávesnice: 922 g

### Systémové požadavky:

| Port USB | Windows 7/8/10/11

## Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



### Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na produktech anebo v původních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii



Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje se si právo na jejich změnu.

Tímto FAST ČR, a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení YKB 30/31 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.yenkee.cz](http://www.yenkee.cz)

## Zapojenie klávesnice

### Drôtové

- Prepnite prepínač na spodnej strane klávesnice do pozície na pravej strane, opisanej ako TYP-C.
- Priložený nabíjaci a dátový kábel zapojte koncom s USB-C konektorom do klávesnice a druhým koncom s USB-A do vášho počítača.
- Vyčkajte, až počítač automaticky nainštaluje potrebné ovládače, o kompletizácii inštalácie vás bude informovať systém.
- Teraz je klávesnica pripravená na použitie.

### Bluetooth

- Prepnite prepínač na spodnej strane klávesnice do strednej pozície, opisanej logom Bluetooth. V tejto chvíli začne na pravej vrchnej časti klávesnice modro blikať dióda s popisom BT.
- Na zariadení, s ktorým sa má klávesnica spojiť, otvorte ponuku Bluetooth zariadení.
- Klávesnica má možnosť až troch zároveň spárovaných zariadení, je však v prvom rade nutné klávesnicu so zariadeniami spárovať. Zariadenie je možné prepínať klávesovou skratkou Fn + 1/2/3. Uvedte klávesnicu do spárovacieho režimu – skratku Fn + 1/2/3 podržte 3 sekundy a modrá dióda začne blikať výrazne rýchlejšie.
- Klávesnica je teraz viditeľná na zariadení, s ktorým sa má spárovať. Úspešné spárovanie indikuje staticky svietiacia modrá dióda a aktivácia podsvietenia klávesnice.
- Klávesnica si zariadenie pamätá. Ak máte bluetooth na spárovanom zariadení zapnuté, stačí iba opäť stlačiť príslušnú skratku (Fn + 1/2/3) a klávesnica sa automaticky pripojí.
- Ak je klávesnica v nečinnosti 3 minút, deaktivuje sa podsvietenie z dôvodu šetrenia batérie. Po stlačení ľubovoľného tlačidla klávesnice opäť

podsvietenie obnoví. Ak klávesnicu nevyužívate 10 minút, spustí sa režim spánku, ktorý odpojí klávesnicu od aktívneho zariadenia. Po stlačení ľubovoľného tlačidla sa klávesnica opäť okamžite pripojí k poslednému zariadeniu.

### 2.4GHz

- Prepnite prepínač na spodnej strane klávesnice do pozície na ľavej strane, opisanej ako 2.4G.
- Na pravej hornej časti klávesnice začne modro blikať dióda s popisom 2.4G.
- Vyberte zo spodnej strany klávesnice priložený USB prijímač a vložte ho do voľného USB slotu vo vašom počítači.
- Vyčkajte na automatické spojenie s prijímačom a na inštaláciu ovládačov, na jej kompletizáciu vás upozorní systém.
- Teraz je klávesnica pripravená na použitie, úspešnosť zapojenia potvrdí rozsvietenie celej klávesnice.
- Ak je klávesnica v nečinnosti 3 minút, deaktivuje sa podsvietenie z dôvodu šetrenia batérie. Po stlačení ľubovoľného tlačidla klávesnice opäť podsvietenie obnoví. Ak klávesnicu nevyužívate 10 minút, spustí sa režim spánku, ktorý odpojí klávesnicu od aktívneho zariadenia. Po stlačení ľubovoľného tlačidla sa klávesnica opäť okamžite pripojí k poslednému zariadeniu.

### Nabíjanie

- Ak klávesnicu využívate v režime káblovom, klávesnica sa tým tiež dobíja, toto signalizuje zelené podsvietenie medzerníka. Hneď ako sa klávesnica plne dobije, podsvietenie medzerníka sa vráti k svojej pôvodnej farbe.
- V prípade nízkeho stavu batérie sa medzerník podsvieti na červeno, pod 10 % kapacity batérie sa potom vypne akékoľvek podsvietenie z dôvodu šetrenia batérie.



## Klávesové skratky a funkcie

- **FN + ←**: Zmena smeru efektu podsvietenia
- **FN + →**: Zmena farby podsvietenia
- **FN + ↓**: Zníženie jasu podsvietenia
- **FN + ↑**: Zvýšenie jasu podsvietenia
- **FN + Del**: vypnutie alebo zapnutie podsvietenia
- **FN + Home**: zmena efektu podsvietenia

Softvér na rozšírené nastavenie klávesnice nájdete na stiahnutie na [www.yenkee.sk](http://www.yenkee.sk), spolu s detailným návodom na jeho použitie.

## Špecifikácie:

| Pripojenie: Bluetooth 5.0/2,4G/káblové Konektor: USB-C | Typ spínača: Gateron G Pro 2.0 Yellow (vymeniteľné) | Typ spínača: Lineárny | Ovládacia sila spínača: 50 ± 15 gf | Celková dráha spínača: 4,0 mm | Aktivácia spínača: 2,0 ± 0,6 mm | Životnosť spínača: 80 miliónov úderov | Klávesy: 82 | Anti Ghosting: N-Key Rollover | Farba podsvietenia: Full RGB 16,8 mil. farieb | Menovitý vstup: DC 5 V/350 mA | Max. výkon vysielacza pri frekvencii 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 3,2 mW | Vstavaná batéria: 4 000 mAh (litiová) | Čas prevádzky: až 240 h (bez podsvietenia) | Čas nabijania: 4 - 5 hodín | Rozmery: 330,7 mm × 138,6 mm × 41 mm | Dĺžka kábla: 1,8 m (vymeniteľný USB-C - súčasťou príslušenstva) | Materiál: ABS/kovové zliatiny | Hmotnosť klávesnice: 922 g

## Systémové požiadavky:

| Port USB | Windows 7/8/10/11

## Pokyny a informácie o zaobchádzaní s použitým obalom

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



### Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate a elektrickej bezpečnosti.



Zmeny v texte, dizajne a technických špecifi káciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu YKB 30/31 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.yenkee.sk](http://www.yenkee.sk)

## Podłączenie klawiatury

### Przewodowe

- Przesuń przełącznik na spodzie klawiatury do pozycji po prawej stronie opisanej jako TYP-C.
- Podłącz dołączoną końcówkę kabla do ładowania i przesyłu danych do złącza USB-C klawiatury, a drugą końcówkę do złącza USB-A w komputerze.
- Poczekaj, aż komputer automatycznie zainstaluje niezbędne sterowniki, a system poinformuje Cię o zakończeniu instalacji.
- Teraz klawiatura jest gotowa do użycia.

### Bluetooth

- Przesuń przełącznik na spodzie klawiatury do pozycji środkowej, oznaczonej logo Bluetooth. W tym momencie dioda BT w prawym górnym rogu klawiatury zacznie migać na niebiesko.
- W urządzeniu, z którym ma się połączyć klawiaturę, otwórz menu połączeń Bluetooth.
- Klawiatura ma możliwość sparowania do trzech urządzeń jednocześnie, ale najpierw trzeba sparować klawiaturę z urządzeniami. Urządzenie można przełączać za pomocą klawisza skrótu Fn + 1/2/3. Wprowadź klawiaturę w tryb parowania - przytrzymaj skróty Fn + 1/2/3 przez 3 sekundy, a niebieska dioda będzie migać znacznie szybciej.
- Klawiatura jest teraz widoczna na urządzeniu, z którym ma być sparowana. Pomyślne sparowanie jest sygnalizowane przez statyczną niebieską diodę LED i włączenie podświetlenia klawiatury.
- Klawiatura zapamięta urządzenie. Jeżeli na sparowanym urządzeniu mamy włączony Bluetooth, wystarczy ponownie wcisnąć odpowiedni skrót (Fn + 1/2/3), a klawiatura automatycznie się połączy.
- Jeżeli klawiatura pozostaje bezczynna przez 3 minuty, podświetlenie jest wyłączone w celu oszczędzania energii baterii. Po naciśnięciu dowolnego klawisza podświetlenie klawiatury zostanie wznowione. Jeżeli nie używasz klawiatury przez 10

minut, uruchamiany jest tryb uśpienia, który odłącza klawiaturę od aktywnego urządzenia. Po naciśnięciu dowolnego przycisku klawiatura ponownie łączy się z ostatnio używanym urządzeniem.

### 2.4GHz

- Ustaw przełącznik na spodzie klawiatury w pozycję po lewej stronie, opisaną w punkcie 2.4G.
- W prawym górnym rogu klawiatury dioda oznaczona 2.4G będzie migać na niebiesko.
- Wyjmij dołączony odbiornik USB z dolnej części klawiatury i włóż go do dostępnego gniazda USB w komputerze.
- Poczekaj na automatyczne połączenie z odbiornikiem i instalację sterowników, system poinformuje Cię o jej zakończeniu.
- Klawiatura jest teraz gotowa do użycia, cała klawiatura zaświeci się, aby potwierdzić udane połączenie.
- Jeżeli klawiatura pozostaje bezczynna przez 3 minuty, podświetlenie jest wyłączone w celu oszczędzania energii baterii. Po naciśnięciu dowolnego klawisza podświetlenie klawiatury zostanie wznowione. Jeżeli nie używasz klawiatury przez 10 minut, uruchamiany jest tryb uśpienia, który odłącza klawiaturę od aktywnego urządzenia. Po naciśnięciu dowolnego przycisku klawiatura ponownie łączy się z ostatnio używanym urządzeniem.

### Ładowanie

- Jeśli korzystamy z klawiatury w trybie przewodowym, klawiatura jest również ładowana, sygnalizuje to zielone podświetlenie spacji. Po pełnym naładowaniu klawiatury podświetlenie spacji wraca do pierwotnego koloru.
- W przypadku słabej baterii spacja będzie podświetlona na czerwono, poniżej 10% pojemności baterii wszystkie podświetlenia zostaną wyłączone w celu oszczędzania baterii.

## Skróty klawiaturowe i funkcje

- **FN + ←**: Zmiana kierunku efektu podświetlenia
- **FN + →**: Zmiana koloru podświetlenia
- **FN + ↓**: Zmniejszenie jasności podświetlenia
- **FN + ↑**: Zwiększenie jasności podświetlenia
- **FN + Del**: włączanie lub wyłączenie podświetlenia
- **FN + Home**: zmiana efektu podświetlenia

Aplikację umożliwiającą zaawansowane ustawienia klawiatury można pobrać ze strony [www.yenkee.pl](http://www.yenkee.pl), wraz z szczegółową instrukcją obsługi.

## Specyfikacja:

! Łączność: Bluetooth 5.0 / 2.4G / przewodowa | Złącze: USB-C | Typ złącza: Gateron G Pro 2.0 Yellow (wymienne) | Typ złącza: Liniowy | Siła regulacji przełącznika: 50 ±15 gf | Łączna droga przełącznika: 4,0 mm | Aktywacja przełącznika: 2,0 ±0,6 mm | Żywotność przełącznika: 80 milionów naciśnień | Klawisze: 82 | Anti Ghosting: N-Key Rollover | Kolor podświetlenia: Full RGB 16,8 mln kolorów | Wejście nominalne: DC 5 V / 350 mA | Maks. moc nadajnika przy częstotliwości 2,4 GHz – 2,4835 GHz: 3,2 mW | Zintegrowana bateria: 4000 mAh [litowa] | Czas pracy: do 240 h [bez podświetlenia] | Czas ładowania: 4-5 godzin | Wymiary: 330,7 mm x 138,6 mm x 41 mm | Długość kabla: 1,8 m [odłączane USB-C - w zestawie] | Materiał: ABS/stopy metali | Masa klawiatury: 922 g

## Wymogi systemowe:

| Port USB | Windows 7/8/10/11

## Wskazówki i informacje dotyczące gospodarki zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



### Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu.

Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udziela Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

### Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.

Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.



Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia. FAST ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego YKB 90/31 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.yenkee.pl](http://www.yenkee.pl)

## A billentyűzet csatlakoztatása

### Vezetékes

- Állítsa a billentyűzet alján lévő kapcsolót a jobb oldalon a TYP-C megjelölésű pozícióba.
- A mellékelt töltő- és adatkábel tégelye be az USB-C végével a billentyűzetbe, a másik, USB-A végével a számítógépébe.
- Várja meg, míg a számítógép automatikusan feltelepíti a szükséges meghajtóprogramokat, a telepítés befejezéséről a rendszer tájékoztatja.
- Ezzel a billentyűzet használatra kész.

### Bluetooth

- Állítsa a billentyűzet alján lévő kapcsolót a Bluetooth logóval jelölt középső állásba. Ekkor a billentyűzet jobb felső részében kéken villogni kezd a BT jelzésű dióda.
- A készüléken, amelyhez a billentyűzetet csatlakoztatni akarja, nyissa meg a Bluetooth menüt.
- A billentyűzet akár három készülékhez tud egyszerre csatlakozni, de először a billentyűzetet párosítani kell a készülékekkel. A készülékek között az Fn + 1/2/3 gyorsbillentyűvel válthat. Kapcsolja a billentyűzetet párosítás módba – az Fn + 1/2/3 gyorsbillentyűt tartsa 3 másodpercig lenyomva, és a kék dióda sokkal gyorsabban kezd villogni.
- A billentyűzet most látható a párosítandó készüléken. A sikeres párosítást a folyamatosan világító kék dióda és a billentyűzet háttérvilágításának bekapcsolása jelzi.
- A billentyűzet emlékszik a készülékre. Ha a párosított készüléken be van kapcsolva a Bluetooth, elég újra megnyomni a megfelelő gyorsbillentyűt (Fn + 1/2/3), és a billentyűzet automatikusan csatlakozik.
- Ha a billentyűzet 3 percig tétlen, az akkumulátor kímélése érdekében a háttérvilágítás kialszik. Bármelyik billentyű megnyomására a billentyűzet

háttérvilágítása ismét kigyullad. Ha a billentyűzet 10 percig nem használja, bekapcsol az alvó üzemmód, ami leválasztja a billentyűzetet az aktív készülékről. Bármelyik billentyű megnyomására a billentyűzet ismét azonnal csatlakozik az utolsó készülékhez.

### 2.4GHz

- Állítsa a billentyűzet alján lévő kapcsolót a baloldali, 2,4G megjelölésű pozícióba.
- A billentyűzet jobb felső részében kéken villogni kezd a 2,4G jelzésű dióda.
- Vegye le a billentyűzet aljáról a mellékelt USB-vevőt, és dugja be számítógépe egy szabad USB portjába.
- Várja meg az automatikus csatlakozást a vevőhöz és a meghajtóprogramok telepítését, amikor ez kész, a rendszer erről tájékoztatja.
- Ezzel a billentyűzet használatra kész, a sikeres csatlakozást az mutatja, hogy a teljes billentyűzet világít.
- Ha a billentyűzet 3 percig tétlen, az akkumulátor kímélése érdekében a háttérvilágítás kialszik. Bármelyik billentyű megnyomására a billentyűzet háttérvilágítása ismét kigyullad. Ha a billentyűzet 10 percig nem használja, bekapcsol az alvó üzemmód, ami leválasztja a billentyűzetet az aktív készülékről. Bármelyik billentyű megnyomására a billentyűzet ismét azonnal csatlakozik az utolsó készülékhez.

### Feltöltés

- Ha a billentyűzetet vezetékes módban használja, a billentyűzet eközben tölt, amit a szőköz billentyű zöld háttérvilágítása jelez. Amikor a billentyűzet teljesen feltölt, a szőköz háttérvilágítása visszavált eredeti színére.
- Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, a szőköz háttérvilágítása piros lesz, 10% kapacitás alatt pedig minden háttérvilágítás kikapcsol, hogy kímélje az akkumulátort.

## Gyorsbillentyűk és funkciójuk

- **FN + ←**: A háttérvilágítási effekt irányának módosítása
- **FN + →**: A háttérvilágítás színének megváltoztatása
- **FN + ↓**: A háttérvilágítás fényerejének csökkentése
- **FN + ↑**: A háttérvilágítás fényerejének növelése
- **FN + Del**: a háttérvilágítás be- vagy kikapcsolása
- **FN + Home**: a háttérvilágítási effekt módosítása

A billentyűzet haladó beállításaihoz szükséges szoftver letölthető a [www.yenkee.hu](http://www.yenkee.hu) weboldalról, részletes használati utasítással együtt.

## Specifikáció:

| Csatlakozás: Bluetooth 5.0 / 2,4G / vezetékes | Csatlakozó: USB-C | A kapcsoló típusa: Gateron G Pro 2.0 Yellow (cserélhető) | A kapcsoló típusa: Lineáris | Kapcsoló vezérlő ereje:  $50 \pm 15$  gf | Kapcsoló teljes útja: 4,0 mm | Kapcsoló aktiválása:  $2,0 \pm 0,6$  mm | Kapcsoló élettartama: 80 millió leütés | Billentyűk: 82 | Anti Ghosting: N-Key Rollover | A háttérvilágítás színe: Full RGB 16,8 mil. szín | Névleges bemenet: DC 5 V / 350 mA | Az adó max. teljesítménye 2,4 GHz – 2,4835 GHz frekvencia mellett: 3,2 mW | Beépített akkumulátor: 4000 mAh (litium) | Működési idő: akár 240 óra (háttérvilágítás nélkül) | Töltési idő: 4-5 óra | Méretek: 330,7 mm x 138,6 mm x 41 mm | A kábel hossza: 1,8 m (cserélhető USB-C - tartozék) | Anyag: ABS/fémötvözet | A billentyűzet tömege: 922

## Rendszerkövetelmények:

| USB port | Windows 7/8/10/11

## Utasítások és tájékoztató a használt csomagolóanyagokra vonatkozóan

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze el!



### Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országaiiban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál.

A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élőkönyvetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

### Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

### Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.



Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes fi gyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

FAST ČR, a.s. igazolja, hogy a YKB 30/31 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [www.yenkee.hu](http://www.yenkee.hu)



**Sa kablom**

- Postavite prekidač na dnu tastature u desnu poziciju sa oznakom TIP-C.
- Utaknite priloženi kabl za punjenje i prenos podataka u tastaturu sa USB-C konektorom i u računar sa USB-A krajem.
- Sačekajte da računar automatski instalira potrebne drajvere, a sistem će vas obavestiti kada se instalacija završi.
- Sada je tastatura spremna za upotrebu.

**Bluetooth**

- Postavite prekidač na dnu tastature u srednji položaj označen Bluetooth logotipom. Sada će LED sa oznakom BT u gornjem desnom uglu tastature početi da treperi plavom bojom.
- Na uređaju sa kojim želite da se tastatura poveže, otvorite meni Bluetooth uređaja.
- Tastatura ima mogućnost uparivanja do tri uređaja istovremeno, ali je prvo potrebno upariti tastaturu sa uređajima. Uredaj se može prebaciti pomoću prečice na tastaturi Fn + 1/2/3. Da biste postavili tastaturu u režim uparivanja, držite pritisnutu prečicu Fn + 1/2/3 za 3 sekunde i plavi LED će početi da treperi mnogo brže.
- Tastatura je sada vidljiva na uređaju sa kojim će se upariti. Uspešno uparivanje će biti označeno LED osvetljenjem u plavoj boji i aktiviranim pozadinskim osvetljenjem tastature.
- Tastatura pamti uređaj. Ako imate omogućen Bluetooth na uparenom uređaju, samo ponovo pritisnite odgovarajuću prečicu (Fn + 1/2/3) i tastatura će se automatski povezati.
- Ako je tastatura neaktivna 3 minuta, pozadinsko osvetljenje se deaktivira radi uštede energije baterije. Kada pritisnete bilo koji taster, tastatura će po-

novo dobiti pozadinsko osvetljenje. Ako ne koristite tastaturu 10 minuta, pokreće se režim spavanja koji odvaja tastaturu od aktivnog uređaja. Nakon pritiska na bilo koje dugme, tastatura se odmah ponovo povezuje sa poslednjim uređajem.

**2.4GHz**

- Postavite prekidač na dnu tastature u levu poziciju sa oznakom 2.4G.
- LED sa oznakom 2.4G u gornjem desnom uglu tastature će početi da treperi plavom bojom.
- Uklonite priloženi USB prijemnik iz donjeg dela tastature i umetnite ga u slobodan USB priključak na računaru.
- Sačekajte automatsko povezivanje sa prijemnikom i instalaciju drajvera, sistem će vas obavestiti kada se završi.
- Sada je tastatura spremna za upotrebu i cela tastatura će zasvetleti da potvrdi uspešnu vezu.
- Ako je tastatura neaktivna 3 minuta, pozadinsko osvetljenje se deaktivira radi uštede energije baterije. Kada pritisnete bilo koji taster, tastatura će ponovo dobiti pozadinsko osvetljenje. Ako ne koristite tastaturu 10 minuta, pokreće se režim spavanja koji odvaja tastaturu od aktivnog uređaja. Nakon pritiska na bilo koje dugme, tastatura se odmah ponovo povezuje sa poslednjim uređajem.

**Punjenje**

- Ako koristite tastaturu s povezanim kablom, tastatura se takođe puni, što je označeno zelenim pozadinskim osvetljenjem tastera razmaknice. Čim se tastatura potpuno napuni, pozadinsko osvetljenje tastera razmaknice će se vratiti u prvobitnu boju.
- Ako je baterija prazna, taster razmaknice će biti pozadinsko osvetljen crvenom bojom, ako kapacitet baterije padne ispod 10%, celokupno pozadinsko osvetljenje će se isključiti da bi se sačuvala baterija.

## Tasterske prečice i funkcije

- **FN + ←**: Podešavanje smera efekta pozadinskog osvetljaja
- **FN + →**: Promena boje pozadinskog osvetljaja
- **FN + ↓**: Smanjivanje jačine svetla pozadinskog osvetljaja
- **FN + ↑**: Povećavanje jačine svetla pozadinskog osvetljaja
- **FN + Del**: uključivanje ili isključivanje pozadinskog osvetljenja
- **FN + Home**: promena efekta pozadinskog osvetljenja

Softver za dalja podešavanja tastature dostupan je za preuzimanje na [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu), zajedno sa njegovim detaljnim uputstvom za upotrebu.

## Specifikacije:

| Konekcija: Bluetooth 5.0 / 2.4G / žičano | Konektor: USB-C | Tip prekidača: Gateron G Pro 2.0 Yellow [zamenljivi] | Tip prekidača: Linearni | Sila aktiviranja prekidača: 50 ±15gf | Ukupna putanja prekidača: 4,0 mm | Aktiviranje prekidača: 2,0 ±0,6 mm | Vek trajanja prekidača: 80 miliona pritiska na tastatere | Tasteri: 82 | Registracija svakog pritiska: N-Key Rollover | Boja pozadinskog osvetljaja: Pun RGB 16.8 mil. boje | Nominalni ulaz: DC 5 V; 350 mA | Maks. snaga emitovanja pri 2.4GHz – 2.4835GHz: 3,2mW | Ugrađena baterija: 4.000mAh [litijum] | Vreme rada: do 240 sati [bez pozadinskog osvetljenja] | Vreme punjenja: 4 – 5 sata | Dimenzije: 330,7mm x 138,6mm x 41mm | Dužina kabla: 1,8 m [zamenljivi USB-C – dodatna oprema] | Materijal: ABS/metalne legure | Težina tastature: 922 g

## Sistemski zahtevi:

| USB port | Windows 7/8/10/11

## Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



### Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao otpad iz domaćinstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. U nekoliko zemalja Evropske unije ili drugim evropskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupovine jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i sprečiti potencijalno negativan uticaj na okolinu i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog odlaganja otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim krivičnim zakonima.

### Odlaganje u državama van Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

### Odlaganje u državama izvan Evropske unije

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Dvaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.



Zadržavamo pravo na moguće promene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave. FAST ČR, a.s. ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa YKB 30/31 u skladu sa Direktivom 2014/53 / EU. Celoviti tekst EU izjave o saglasnosti dostupan je na sledećoj internet adresi: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)

## Povezivanje tipkovnice

### Žičano

- Prekidač na dnu tipkovnice postavite u desni položaj, označen kao TYP-C.
- Priloženi kabel za podatke i punjenje utaknite u tipkovnicu s USB-C priključkom i u vaše računalo s USB-A krajem.
- Pričekajte da računalo automatski instalira potrebne upravljačke programe i sustav će vas obavijestiti o dovršetku instaliranja.
- Tipkovnica je sada spremna za korištenje.

### Bluetooth

- Prekidač na dnu tipkovnice postavite u srednji položaj, označen s Bluetooth logotipom. Sada će u plavoj biti treptati LED pokazivač označen kao BT, pri vrhu tipkovnice.
- Na uređaju s kojim želite povezati tipkovnicu otvorite izbornik Bluetooth uređaja.
- Tipkovnica ima mogućnost da se upari s najviše tri uređaja istovremeno, ali je prvo potrebno s uređajima upariti tipkovnicu. Između uređaj se može prebaciti korištenjem prečaca tipkovnice Fn + 1/2/3. Da biste tipkovnicu postavili u način uparivanja, držite pritisnutim prečac Fn + 1/2/3 na 3 sekunde i plavi LED pokazivač će treptati znatno brže.
- Tipkovnica je sada vidljiva na uređaju s kojim je uparena. Uspješno uparivanje bit će naznačeno stalnom uključenom plavim LED pokazivačem.
- Tipkovnica pamti uređaj. Ako na uparenom uređaju imate omogućen Bluetooth, samo ponovno pritisnete odgovarajući prečac (Fn + 1/2/3) i tipkovnica će se automatski povezati.
- Ako tipkovnica nije u upotrebi 3 minuta, isključuje se pozadinsko osvijetljenje radi uštede snage baterije. Kada pritisnete bilo koju tipku, tipkovnica ponov-

no uključuje pozadinsko osvijetljenje. Ako tipkovnicu ne koristite 10 minuta, uključuje se način mirovanja koji prekida vezu tipkovnice s aktivnim uređajem. Nakon pritiska bilo koje tipke, tipkovnica se odmah ponovno povezuje s posljednjim uređajem.

### 2.4GHz

- Prekidač na dnu tipkovnice postavite u lijevi položaj, označen kao 2.4G.
- LED pokazivač označen s 2.4G će početi treptati.
- Uklonite isporučeni USB prijemnik iz dna tipkovnice i umetnite ga u dostupnu USB utičnicu na računalo.
- Pričekajte automatsko povezivanje s prijemnikom i instaliranje upravljačkih programa i sustav će vas obavijestiti po dovršetku.
- Tipkovnica je sada spremna za korištenje i cijela će biti osvijetljena kako bi se potvrdilo uspješno povezivanje.
- Ako tipkovnica nije u upotrebi 3 minuta, isključuje se pozadinsko osvijetljenje radi uštede snage baterije. Kada pritisnete bilo koju tipku, tipkovnica ponovno uključuje pozadinsko osvijetljenje. Ako tipkovnicu ne koristite 10 minuta, uključuje se način mirovanja koji prekida vezu tipkovnice s aktivnim uređajem. Nakon pritiska bilo koje tipke, tipkovnica se odmah ponovno povezuje s posljednjim uređajem.

### Punjenje

- Ako tipkovnicu koristite u žičanom načinu, tipkovnica se također dopunjava, što je naznačeno zelenim pozadinskim osvijetljenjem razmaknice. Čim se tipkovnica napuni, pozadinsko osvijetljenje razmaknice vratit će se u izvornu boju.
- Ako je baterija slaba, pozadinsko osvijetljenje razmaknica bit će crvene boje, a ako kapacitet baterije padne ispod 10%, cjelokupno pozadinsko osvijetljenje će se isključiti radi uštede baterije.

## Prečaci tipkovnice i funkcije

- **FN + ←**: Podešavanje smjera efekta pozadinskog osvjetljenja
- **FN + →**: Promjena boje pozadinskog osvjetljenja
- **FN + ↓**: Smanjivanje svjetline pozadinskog osvjetljenja
- **FN + ↑**: Povećavanje svjetline pozadinskog osvjetljenja
- **FN + Del**: uključivanje ili isključivanje pozadinskog osvjetljenja
- **FN + Home**: promjena efekta pozadinskog osvjetljenja

Softver za dodatne postavke tipkovnice dostupan je za preuzimanje na adresi **www.yenkee.eu**, zajedno s njegovim detaljnim korisničkim priručnikom.

## Specifikacije:

| Povezivanje: Bluetooth 5.0 / 2.4G / žično | Priključak: USB-C | Vrsta prekidača: Gateron G Pro 2.0 Yellow (izmjenjivo) | Vrsta prekidača: Linearan | Sila aktivacije prekidača: 50 ±15 g | Ukupan hod prekidača: 4,0 mm | Aktivacija prekidača: 2,0 ±0,6 mm | Trajnost prekidača: 80 milijuna pritisaka | Tipke: 82 | Zaštita od lažnog registriranja: Raspodjela N-tipke | Boja pozadinskog osvjetljenja: Puni RGB u 16,8 milijuna boja | Nazivni ulaz: DC 5 V, 350 mA | Maksimalna snaga odašiljanja pri 2,4 GHz - 2,4835 GHz: 3,2 mW | Ugrađena baterija: 4.000mAh (litijaska) | Vrijeme rada: do 240 sati (bez pozadinskog osvjetljenja) | Vrijeme punjenja: 4 - 5 sati | Dimenzije: 330,7 mm x 138,6 mm x 41 mm | Duljina kabela: 1,8 m (izmjenjivi USB-C - isporučeni pribor) | Materijal: ABS/metalne legure | Težina tipkovnice: 922 g

## Zahtjevi sustava:

| USB priključak | Windows 7/8/10/11

## Upute i informacije o odlaganju rabljene ambalaže

Rabljenu ambalažu odložite na javnom mjestu za prihvata otpada.



### **Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja**

Simbol na proizvodu, njegovim dodacima ili ambalaži znači da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao otpad iz kućanstva. Molimo da ovaj proizvod odložite na prikladnom odlagalištu za recikliranje električnog i elektroničkog otpada. U nekoliko zemalja Europske unije ili drugim europskim zemljama moguće je proizvod vratiti lokalnom trgovcu prilikom kupnje jednakog proizvoda.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete očuvati prirodne resurse i spriječiti potencijalno negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje, do kojega može doći zbog nepropisnog zbrinjavanja otpada. Za dodatne pojedinosti obratite se lokalnim vlastima ili najbližem odlagalištu. Nepropisno odlaganje ove vrste otpada podložno je nacionalnim kaznenim zakonima.

### **Za poslovne subjekte u Europskoj uniji**

Ako želite odložiti električni ili elektronički uređaj, zatražite potrebne informacije od prodavača ili dobavljača.

### **Odlaganje u državama izvan Europske unije**

Ako želite odložiti ovaj proizvod, od lokalne uprave ili od trgovca zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja.

Ovaj uređaj podliježe EU propisima i pravilima o elektromagnetskoj i električnoj sigurnosti.



Zadržavamo pravo na moguće promjene teksta, dizajna i tehničkih specifi kacija bez prethodne najave. FAST ČR, a.s. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa YKB 30/31 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)

**Εναύρματι**

- Θέστε τον διακόπτη στην κάτω πλευρά του ηλεκτρολόγιου στη δεξιά θέση που επισημαίνεται με TYP-C.
- Συνδέστε το περιλαμβανόμενο καλώδιο φόρτισης και δεδομένων στο ηλεκτρολόγιο με το άκρο συνδέσμου USB-C και στον υπολογιστή σας με το άκρο USB-A.
- Περιμένετε να εγκαταστήσει ο υπολογιστής αυτόματα τα απαιτούμενα προγράμματα οδηγησης, και το σύστημα θα σας πληροφορήσει τότε έχει ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.
- Τώρα το ηλεκτρολόγιο είναι έτοιμο για χρήση.

**Bluetooth**

- Θέστε τον διακόπτη στην κάτω πλευρά του ηλεκτρολόγιου στη μεσαία θέση που επισημαίνεται με το λογότυπο Bluetooth. Τότε η LED με σήμανση BT στο πάνω δεξιό μέρος του ηλεκτρολόγιου θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- Στη συσκευή στην οποία θέλετε να συνδέσετε το ηλεκτρολόγιο, ανοίξτε το μενού συσκευών Bluetooth.
- Το ηλεκτρολόγιο μπορεί να είναι συζευγμένο με τρεις συσκευές ταυτόχρονα, αλλά πρέπει να προηγηθεί η σύζευξη του ηλεκτρολόγιου με τις συσκευές. Η αλλαγή μεταξύ συσκευών γίνεται με χρήση της συντόμευσης ηλεκτρολόγιου Fn + 1/2/3. Για να θέσετε το ηλεκτρολόγιο στη λειτουργία σύζευξης, κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα τον συνδυασμό πλήκτρων Fn + 1/2/3 και η μπλε LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει πολύ ταχύτερα.

- Το ηλεκτρολόγιο είναι τώρα ορατό στη συσκευή με την οποία πρόκειται να συζευχθεί. Η επιτυχία της σύζευξης θα υποδεικνύεται από το άναμμα της LED με σταθερό μπλε χρώμα και την ενεργοποίηση του οπίσθιου φωτισμού του ηλεκτρολόγιου.
- Το ηλεκτρολόγιο απομνημονεύει τη συσκευή. Αν έχετε ενεργοποιημένο το Bluetooth στη συζευγμένη συσκευή, απλά πατήστε πάλι τον κατάλληλο συνδυασμό πλήκτρων [Fn + 1/2/3] και το ηλεκτρολόγιο θα συνδεθεί αυτόματα.
- Αν δεν χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρολόγιο για 3 λεπτά, ο οπίσθιος φωτισμός απενεργοποιείται, για εξοικονόμηση ενέργειας μπαταρίας. Αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο, θα επανέλθει ο οπίσθιος φωτισμός στο ηλεκτρολόγιο.

Αν δεν χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρολόγιο για 10 λεπτά, ενεργοποιείται μια λειτουργία η οποία απουσνδέει το ηλεκτρολόγιο από την ενεργή συσκευή. Αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο, το ηλεκτρολόγιο επανασυνδέεται αμέσως στην τελευταία συσκευή.

**2.4GHz**

- Θέστε τον διακόπτη στην κάτω πλευρά του ηλεκτρολόγιου στην αριστερή θέση που επισημαίνεται με 2.4G.
- Τότε η LED με σήμανση 2.4G στο πάνω δεξιό μέρος του ηλεκτρολόγιου θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- Αφαιρέστε από το κάτω μέρος του ηλεκτρολόγιου τον περιλαμβανόμενο δέκτη USB και συνδέστε τον σε μια διαθέσιμη θύρα USB του υπολογιστή σας.
- Περιμένετε να ολοκληρωθεί η αυτόματη σύνδεση προς τον δέκτη και η εγκατάσταση των προγραμμάτων οδηγησης. Το σύστημα θα σας ειδοποιήσει όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία.
- Τώρα το ηλεκτρολόγιο είναι έτοιμο για χρήση και όλο το ηλεκτρολόγιο θα φωτιστεί για να υποδείξει την επιτυχημένη σύνδεση.
- Αν δεν χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρολόγιο για 3 λεπτά, ο οπίσθιος φωτισμός απενεργοποιείται, για εξοικονόμηση ενέργειας μπαταρίας. Αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο, θα επανέλθει ο οπίσθιος φωτισμός στο ηλεκτρολόγιο. Αν δεν χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρολόγιο για 10 λεπτά, ενεργοποιείται μια λειτουργία η οποία απουσνδέει το ηλεκτρολόγιο από την ενεργή συσκευή. Αν πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο, το ηλεκτρολόγιο επανασυνδέεται αμέσως στην τελευταία συσκευή.

**Φόρτιση**

- Αν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρολόγιο στην ενσύρματη λειτουργία, επιτυγχάνεται ταυτόχρονα η επαναφόρτιση του ηλεκτρολόγιου, όπως υποδεικνύεται από τον πράσινο οπίσθιο φωτισμό του ηλεκτρού διαστήματος. Μόλις φορτιστεί πλήρως το ηλεκτρολόγιο, ο φωτισμός του ηλεκτρού διαστήματος θα επανέλθει στο αρχικό του χρώμα.
- Αν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, το ηλεκτρολόγιο διαστήματος θα έχει κόκκινο οπίσθιο φωτισμό. Αν η στάθμη πέσει κάτω από το 10% της χωρητικότητας, όλος ο οπίσθιος φωτισμός θα απενεργοποιηθεί, για εξοικονόμηση ρεύματος μπαταρίας.

## **Συντομεύσεις και λειτουργίες του πληκτρολογίου**

- **FN + ←**: Ρύθμιση κατεύθυνσης εφέ οπίσθιου φωτισμού
- **FN + →**: Αλλαγή χρώματος οπίσθιου φωτισμού
- **FN + ↓**: Μείωση της φωτεινότητας του οπίσθιου φωτισμού
- **FN + ↑**: Αύξηση της φωτεινότητας του οπίσθιου φωτισμού
- **FN + Del**: ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του οπίσθιου φωτισμού
- **FN + Home**: αλλαγή του εφέ οπίσθιου φωτισμού

Το λογισμικό για περαιτέρω ρυθμίσεις του πληκτρολογίου είναι διαθέσιμο για λήψη στον ιστότοπο [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu), μαζί με το αντίστοιχο λεπτομερές εγχειρίδιο χρήσης.

## **Προδιαγραφές:**

| Σύνδεση: Bluetooth 5.0 / 2.4G / ενσύρματη | Σύνδεσμος: USB-C | Τύπος διακοπών: Κίτρινοι Gateron G Pro 2.0 (αντικαθιστούμενοι) | Τύπος διακοπών: Γραμμικοί | Δύναμη πατήματος διακοπών: 50±15 gf | Συνολική διαδρομή διακοπών: 4,0 mm | Ενεργοποίηση διακοπών: 2,0 ± 0,6 mm | Χρόνος ζωής διακοπών: 80 εκατομμύρια πατήματα | Πλήκτρα: 82 | Anti Ghosting: N-Key Rollover | Χρώμα οπίσθιου φωτισμού: Πλήρη 16,8 εκατομ. χρώματα RGB | Ονομαστική είσοδος: DC 5 V / 350 mA | Μέγ. ισχύς εκπομπής στα 2,4 GHz – 2,4835 GHz: 3,2 mW | Ενσωματωμένη μπαταρία: 4.000 mAh (λιθίου) | Χρόνος λειτουργίας: έως 240 ώρες (χωρίς οπίσθιο φωτισμό) | Χρόνος φόρτισης: 4 – 5 ώρες | Διαστάσεις: 330,7 mm x 138,6 mm x 41 mm | Μήκος καλωδίου: 1,8 m (αντικαθιστούμενο USB-C – παρεχόμενο αξεσουάρ) | Υλικό: ABS/μεταλλικά κράματα | Βάρος πληκτρολογίου: 922 g

## **Απαιτήσεις συστήματος:**

| Θύρα USB | Windows 7/8/10/11



## Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας στην προβλεπόμενη δημόσια θέση απόθεσης απορριμμάτων.



### Απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο αξεσουάρ του ή στη συσκευασία υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε, στο τέλος της ζωής του προϊόντος, να το απορρίψετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Εναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα σας στο τοπικό σας κατάστημα όταν αγοράζετε ένα ισοδύναμο νέο προϊόν. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος αυτού θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων και στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διάθεση των αποβλήτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ρωτήστε τις τοπικές σας αρχές σχετικά με τη θέση του πλησιέστερου κέντρου συλλογής αποβλήτων. Η ακατάλληλη διάθεση αυτού του τύπου των αποβλήτων μπορεί να εμπίπτει στις εθνικές διατάξεις και να επισύρει ποινή προστίμου.

### Για επιχειρήσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αν θέλετε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το συνεργαζόμενο πωλητή ή προμηθευτή.

### Διάθεση αποβλήτων σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή που συνεργάζεστε, σχετικά με τη σωστή μέθοδο διάθεσης αποβλήτων.

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να υπάρξουν αλλαγές στο κείμενο, στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, και επιφυλασάμαστε του δικαιώματός μας στην πραγματοποίηση αυτών των αλλαγών.

Με την παρούσα ο/η FAST ČR, a.s., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός YKB 30/31 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: [www.yenkee.eu](http://www.yenkee.eu)

## **NOTES**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



**Manufacturer:**  
FAST CR, a.s.,  
U Sanitasu 1621,  
25101, Ricany,  
Czech Republic